

It is with great joy that I inform you about the beginning of Armenian courses at the Education Centres of the Ministry of Education and Culture as of this school year. The courses will cover the learning of the basic grammatical and syntactical structures of the Armenian language and of a basic vocabulary, aiming at acquiring the ability for oral and written communication in Armenian.

For those who wish to attend the courses (open for all persons aged 15 and over), the registrations will take place from Monday, 7 September till Friday, 25 September 2009. The ones interested must fill in an application (attached) and deliver it during the working morning hours to any Elementary School or send it by post to the address "Education Centres of Nicosia, Ministry of Education and Culture, corner of Cimon and Thucydides str., 1434 Acropolis, Nicosia" or send it via fax to number 22-800802. The cost is 51 euros per month and the lessons will commence on the last week of October every Monday at Ayios Demetrios Elementary School in Acropolis, between 18:30-20:00

Armenian is a minority language of the Republic of Cyprus and the mother tongue of our Armenian-Cypriot compatriots. It is a rich language with a long history. Attached you will find a bilingual paper I have prepared, concisely presenting its history.

Alexander-Michael Hadjilyra

Είναι με ιδιαίτερη χαρά που σας ενημερώνω για την έναρξη μαθημάτων Αρμενικής στα Επιμορφωτικά Ινστιτούτα του Υπουργείου Παιδείας και Πολιτισμού από αυτό το σχολικό έτος. Τα μαθήματα θα καλύπτουν την εκμάθηση των βασικών γραμματικών και συντακτικών δομών της αρμενικής γλώσσας και ενός βασικού λεξιλογίου, με σκοπό την απόκτηση της ικανότητας για προφορική και γραπτή επικοινωνία στην Αρμενική.

Για όσους επιθυμούν να παρακολουθήσουν τα μαθήματα (ανοικτά για όλα τα άτομα ηλικίας 15 ετών και άνω), οι εγγραφές θα γίνονται από Δευτέρα, 7 Σεπτεμβρίου μέχρι και Παρασκευή, 25 Σεπτεμβρίου 2009. Οι ενδιαφερόμενοι θα πρέπει να συμπληρώσουν αίτηση (επισυνάπτεται) και να την παραδώσουν κατά τις εργάσιμες πρωινές ώρες σε οποιοδήποτε Δημοτικό Σχολείο ή να την αποστείλουν ταχυδρομικώς στη διεύθυνση "Επιμορφωτικά Κέντρα Λευκωσίας, Υπουργείο Παιδείας και Πολιτισμού, γωνιά Κίμωνος και Θουκυδίδου, 1434 Ακρόπολη, Λευκωσία" είτε να την αποστείλουν με φαξ στον αριθμό 22-800802. Το κόστος είναι 51 ευρώ ανά μήνα και τα μαθήματα θα ξεκινήσουν την τελευταία εβδομάδα του Οκτώβρη κάθε Δευτέρα στο Δημοτικό Σχολείο Αγίου Δημητρίου στην Ακρόπολη, μεταξύ 18:30-20:00.

Η Αρμενική είναι μειονοτική γλώσσα της Κυπριακής Δημοκρατίας και η μητρική γλώσσα των Αρμενοκυπρίων συμπατριωτών μας. Είναι μια πλούσια γλώσσα με μεγάλη ιστορία. Συνημμένα επισυνάπτεται δίγλωσσο έγγραφο που ετοίμασα, το οποίο παρουσιάζει συνοπτικά την ιστορία της.

Αλέξανδρος-Μιχαήλ Χατζηλύρας